



BASTELTIPP

Einbau von Kabelkanälen *Assembly of cable ducts*



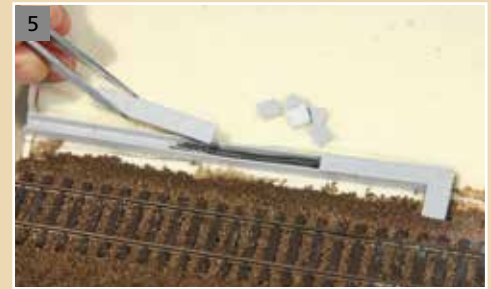
Der Verlauf der Kabelkanäle Art. 41 620 wird zunächst angezeichnet. Der Kanal unterquert das Gleisbett, deshalb muss etwas Schotter entfernt werden.

First trace out the course of the cable ducts No. 41 620. Because the duct runs below the track bed, you will need to clear away some of the gravel.



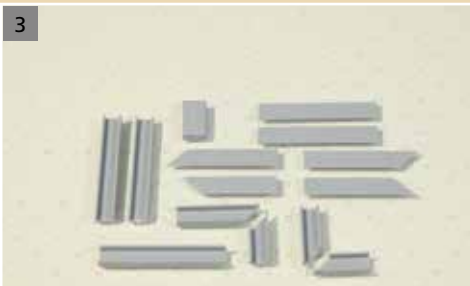
Mit Hilfe einer Sägelehre und einer Bastelsäge werden 45° Winkel für die Kanalecken geschnitten.

Use a gauge and a building saw to cut 45° angles for the duct corners.



Von den Abdeckstreifen trennt man einzelne Platten ab. In den offenen Bereich werden nun dünne Drahtstücke mit schwarzer Isolierung gelegt. Sie sollten jeweils 1 – 2 cm unter die Abdeckung reichen und mit einem Tropfen Sekundenkleber gegen Verrutschen gesichert werden.

The cables are covered in the ducts for their protection, but are always accessible for maintenance and repair work. This scenario is easy to depict. Individual plates are separated from the duct covering strip and then thin, insulated pieces of wiring are laid into the open area. They should lie 1 – 2 cm under the covering and then be secured into place with a drop of superglue.



Alle Teile sind zum Einbau in das Diorama vorbereitet.

All of the pieces are ready to be built into the diorama.

Gestaltung / design: Lorbeer, Berlin



Zur Befestigung empfehlen wir UHU Alleskleber Art. 53 514. Besonders beim Einbau der Kanalecken muss man sehr sorgfältig arbeiten.

We recommend using UHU Universal Adhesive No. 53 514. You will need to work very carefully in constructing the duct corners.



Nachdem die Landschaft gestaltet ist, werden die Abdeckplatten in der Nähe der Baustelle platziert. Der Bautrupps ist schon bei der Arbeit.

Once the landscape setting design is complete, the covering plates are deposited near the worksite. The work crew is already on the job.